ATENT COOPERATION TRE, AY

	From the INTERNATIONAL BUREAU
PCT	To:
NOTIFICATION OF ELECTION (PCT Rule 61.2)	Commissioner US Department of Commerce United States Patent and Trademark Office, PCT 2011 South Clark Place Room CP2/5C24 Arlington, VA 22202
Date of mailing: 05 April 2001 (05.04.01)	ETATS-UNIS D'AMERIQUE in its capacity as elected Office
International application No.:	Applicant's or agent's file reference:
PCT/EP00/06765	W 2173
International filing date: 15 July 2000 (15.07.00)	Priority date: 30 September 1999 (30.09.99)
Applicant: WOBBEN, Aloys	
in a notice effecting later election filed with the Internal 2. The election X was was not was not made before the expiration of 19 months from the priority of Rule 32.2(b).	y Examining Authority on: 2000 (12.12.00) national Bureau on:
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	
	J. Zahra Telephone No.: (41-22) 338.83.38

PAGE BLANK (USPTO)



(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) W Itorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 5. April 2001 (05.04.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnumm r WO 01/23253 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: F03D 11/04, B63B 22/02

71) Anmelder und

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP00/06765

B63B 35/44.

(22) Internationales Anmeldedatum:

15. Juli 2000 (15.07.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

199 46 899.0

30. September 1999 (30.09.1999)

(71) Anmelder und

(72) Erfinder: WOBBEN, Aloys [DE/DE]; Argestrasse 19, D-26607 Aurich (DE).

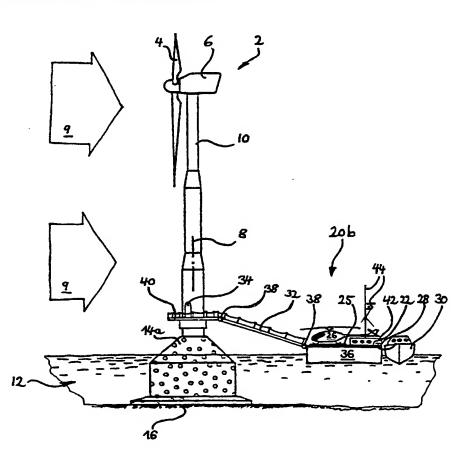
(74) Anwalt: GÖKEN, Klaus, G.; Eisenführ, Speiser & Partner, Martinistrasse 24, D-28195 Bremen (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: LANDING STAGE

(54) Bezeichnung: LANDUNGSBRÜCKE



(57) Abstract: The invention relates to a landing stage for an offshore wind-driven power plant with a docking site (28) for ships (30), a landing pad (25) for a helicopter (26) and a common bridge (32) leading from the docking site and the landing site to the plant.

(57) Zusammenfassung: Landungsbrücke für

Landungsbrücke für eine Offshore-Windkraftanlage, mit einer Anlegestelle (28) für Schiffe (30), einem Landeplatz (25) für Hubschrauber (26) und einer gemeinsamen Wegeanbindung (32) von der Anlegestelle und dem Landeplatz zu der Anlage.

WO 01/23253 A1



(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

Mit internationalem Recherchenbericht.

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

WO 01/23253 PCT/EP00/06765

Landungsbrücke

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Landungsbrücke, insbesondere für Offshore-Windkraftanlagen nach Anspruch 1.

Offshore-Windkraftanlagen benötigen üblicherweise einen Landungssteg oder eine Landungsbrücke, damit Fahrzeuge, insbesondere Schiffe, einen Versorgungs- und Transportverkehr gewährleisten können. Bei kleinen Offshore-Anlagen sind dies üblicherweise einfache Stege mit Möglichkeiten zum Festmachen von Booten. Bei größeren Offshore-Anlagen, an denen größere Versorgungsschiffe anlanden, sind die Landungsanlagen von aufwendigerer Konstruktion und weisen z.B. Versorgungszwischenlager wie Treibstofftanks und Verladevorrichtungen wie Kräne auf.

Hubschrauber werden wegen ihrer geringeren Zuladungskapazität üblicherweise für den schnellen Transport von Personal eingesetzt.

Wenn wegen hoher Windgeschwindigkeiten und starkem Seegang das Anlanden von Schiffen bis zur Unmöglichkeit erschw rt ist, stellen Hubschrauber zeitweilig die einzige Versorgungs- und Transportmöglichkeit dar. Viele Offshor -Anlagen, die keinen Landeplatz für Hubschrauber aufweisen, können unter solchen Witterungs-

bedingungen mit d m Hubschrauber dann nur so versorgt werden, daß der angeflogene Hubschrauber in der Luft stehenbleibt und die Versorgung oder Inspektion z.B. mit Hilfe einer Seilwinde des Hubschraubers stattfindet. Derartige Manöver sind schwierig und gefährlich.

Offshore-Windparks aus einer Vielzahl von einzeln in der See stehenden Windkraftanlagen, aber auch andere, z.B. kleine, einzelne Offshore-Anlagen, bieten wegen ihrer Bauart kaum Möglichkeit, einen Landeplatz für Hubschrauber auf ihnen anzubringen. Bei Windkraftanlagen stellt außerdem die Gefährdung des anfliegenden Hubschraubers durch die rotierenden Rotorblätter der Windkraftanlage ein zusätzliches wesentliches Problem dar.

Die von Offshore-Bohrinseln bekannterweise getrennte Anordnung der Anlegestelle für Schiffe an den gründenden Stützen und des Landeplatzes für den Hubschrauber oben auf der Bohrinsel verbietet sich wegen des dort angeordneten Rotor bei Windkraftanlagen im wesentlichen und führt unter der beengten räumlichen Situation auf Offshore-Anlagen wegen getrennt erforderlicher Logistik und ihrem jeweils erforderlichen Platzbedarf zu nachteiliger Verschwendung von Bauraum.

Der vorliegenden Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Landungsbrücke für Schiffe und für Hubschrauber zu schaffen, die bei einfachem Aufbau an Offshore-und Shore-Anlagen verwendbar ist.

Die Aufgabe wird durch eine Landungsbrücke mit den in Anspruch 1 formulierten Merkmalen gelöst. Vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen angegeben.

Erfindungsgemäß weist eine Landungsbrücke eine Anlegestelle für Schiffe und einen Landeplatz für Hubschrauber auf. Die Landungsbrücke ist insbesondere an Off-shore-Windkraftanlagen, aber auch an Anlagen, die an einem Ufer errichtet sind, angebracht. Erfindungsgemäß gibt es dabei eine gemeinsame Wegeanbindung von der Anlegestelle und dem Landeplatz zu der Anlage. Auf diese Weise können logistische Einrichtungen erfindungsgemäß für die Anlegestelle und den Landeplatz gemeinsam nutzbar eingerichtet sein. Dies sind z.B. Gebäude, in denen gelandete Personen (zunächst) Schutz suchen können, angelandete oder zur Abholung bereitgestellte Güter zwischengelagert werden können, aber auch beieinander angeordnete Treibstofflager sowie Navigationshilfen, zu denen Signalbefeuerungen, Funkpeilsender, aber auch Lotsenräume mit Radarüberwachung zählen können. Weil

- 3 -

insbesondere Offshore-Anlagen jeglicher Art im wesentlichen grundsätzlich in ihren räumlichen Gegebenheiten sehr eingeschränkt sind, ist eine erfindungsgemäße Konzentration von logistisch relevanten Orten (Transport-Schnittstelle für Schiffe und Hubschrauber von der Anlage zur Außenwelt) äußerst vorteilhaft. Die gemeinsame Landungsbrücke, vorzugsweise mit den gemeinsam nutzbaren logistischen Einrichtungen, konzentriert erfindungsgemäß und vorteilhaft den Transport von der Landungsbrücke über die gemeinsame Wegeanbindung zu der Anlage, wo dann von der gemeinsamen Wegeanbindung ausgehend eine Weiterverteilung logistisch einfach planbar beliebig erfolgen kann.

Die erfindungsgemäße Landungsbrücke ist vorzugsweise an einer Offshore-Windkraftanlage angebracht, deren Generator mit einem Rotor angetrieben wird, welcher sich an der Spitze (Gondel) eines Turmes um eine horizontale Achse dreht. Dabei ist der Landeplatz für Hubschrauber, um sichere Starts und Landungen zu gewährleisten, von dem Turm vorzugsweise um mindestens ein Drittel der Länge eines Rotorblattes entfernt.

Vorzugsweise ist die erfindungsgemäße Landungsbrücke eigenständig in der See gegründet, d.h. die Anlegestelle und der Landeplatz sind auf einem Fundament am Meeresgrund abgestützt oder auf der Wasseroberfläche schwimmend-gelagert, und zwar einzeln oder getrennt voneinander und in dann beliebiger Kombination der Lagerungsart.

Vorzugsweise befindet sich die Landungsbrücke seitlich von der Anlage an der vorherrschenden Leeseite der Anlage. Auf diese Weise befindet sich die Landungsbrücke vorteilhaft im Windschatten der Anlage, so daß sowohl Wind als auch Seegang sich an der Anlage brechen und nur mit geminderter Macht auf die Landungsbrücke einwirken.

Dieser Effekt ist erfindungsgemäß dadurch verstärkt, daß die Landungsbrücke vorzugsweise drehbar um die Offshore-Anlage gelagert ist und somit vom anströmenden Wind stets in die Leeseite der Anlage ausgerichtet wird. Für diese Ausführungsform der Erfindung eignet sich insbesondere die schwimmende Gründung der Landungsbrücke, die z.B. als großflächiger Ponton ausgestaltet sein kann, der über einen Steg z.B. mit dem Sockelbereich einer Offshore-Windkraftanlage verbunden sein kann und dort dann, z.B. mittels eines Läufers oder einer Ringmanschette, auf dem Umfang des Sockels gelagert ist. Diese Ausgestaltung hat bei ihrer Verwendung für Windkraftanlagen inen zusätzlichen wesentlichen Vorteil: Für einen an-

- 4 -

fliegenden Hubschrauber st Ilen die sich weit ausladend drehenden Rotorblätter des Generatorpropellers eine große Gefährdung dar. Wenn nun aber erfindungsgemäß die Landungsbrücke vom Wind in die Leeseite der Windkraftanlage ausgerichtet ist, ist der Luftraum über der Landungsbrücke jedenfalls außerhalb des Drehbereichs des Generator-Propellers, denn dieser ist ja seiner Funktion entsprechend quer zur Leeseite gegen den Wind ausgerichtet - mit anderen Worten: die Drehebene des Generator-Propellers steht dann bezogen auf die Windrichtung senkrecht deutlich vor dem Luftraum über der Landungsbrücke und durchschneidet den Luftraum nicht. Auußerdem kann der Hubschrauber den Landeplatz vorteilhafterweise gegen den Wind anfliegen, ohne von der Anlage behindert zu werden.

Die Ausführungsform der erfindungsgemäßen Landungsbrücke mit der schwimmenden Gründung hat zudem den Vorteil, in ihrer Höhe dem Tidenhub zu folgen, was für die Anlegestelle der Schiffe von wesentlichem Vorteil ist.

Die erfindungsgemäße Landungsbrücke ist vorzugsweise eine Konstruktion aus einer beliebigen Kombination von Stahlgerippe, -platten, Beton und/oder Holz mit entsprechendem Korrosionsschutz gegen Seewasser und übrige Umgebungseinflüsse.

Bevorzugte Ausführungsformen der Erfindung werden im folgenden mit Bezug auf die beigefügten Zeichnungen beschrieben.

Figur 1 zeigt eine Seitenansicht einer ersten Ausführungsform der vorliegenden Erfindung,

Figur 2 zeigt eine Seitenansicht einer zweiten Ausführungsform der vorliegenden Erfindung.

In den beiden Figuren sind gleiche oder einander irgendwie entsprechende Teile mit denselben Bezugsziffern bezeichnet. Mit Bezug auf Figur 1 und 2 ist eine Offshore-Windkraftanlage 2 mit einem Rotor 4 mit im wesentlichen waagerechter Drehachse abgebildet. Der Rotor 4 ist mit einem Generator (nicht dargestellt) in einer Gondel 6 gekoppelt bzw. verbunden. Die Gondel 6 (bzw. das gezeigte Maschinenhaus) ist durch ein ebenfalls in ihr angeordnetes Getriebe (nicht dargestellt) um eine vertikale Achse 8 bezüglich der momentanen Windrichtung 9 ausrichtbar. Um die genannte Achse 8 verdrehbar, ist die Gondel 6 mit dem Rotor 4 auf der Spitze eines Turms 10 gelagert.

Der Turm 10 der Windkraftanlage 2 ist in der See 12 gemäß Figur 1 mittels eines Fundaments 14a aus Beton und gemäß Figur 2 mittels seitlicher Verstrebungen 14b am Meeresboden 16 fest gegründet.

Die Windkraftanlagen 2 sowohl nach Figur 1 als auch nach Figur 2 weisen jeweils eine Landungsbrücke 20a, b auf. Die Landungsbrücke 20a nach Figur 2 ist als Stahlgerippekonstruktion mit einer Betonplattform 22 seitlich von der Windkraftanlage 2 fest an deren Turm 10 befestigt und über einen Stahlgerippepfeiler 24 selbst in der See 12 am Meeresboden 16 fest gegründet.

Die oberseitige horizontale Betonplattform 22 bildet einen Landeplatz 25 für einen Hubschrauber 26. Insbesondere an der am weitesten von dem Turm 10 entfernten Kante 28 der Plattform 22 bildet die Plattform 22 zusammen mit dem Pfeiler 24, der von dieser Kante 28 senkrecht abwärts zum Meeresgrund 16 ragt, eine Anlegestelle in Form eines Piers für Schiffe 30.

Sowohl der Landeplatz 25 für Hubschrauber 26 als auch die Anlegestelle 28 für Schiffe 30 ist über die am Turm 10 befestigte Plattform 22 durch eine gemeinsame Wegeanbindung 32 zwischen einerseits dem Landeplatz und der Anlegestelle 28 und andererseits dem Turm 10 der Windkraftanlage 2 verbunden. Somit nehmen Personen und Material, die mittels Hubschrauber 26 oder Schiff 30 auf der Landungsbrücke 20 umgeschlagen werden, über die gemeinsame Wegeanbindung 32 einen gemeinsamen Weg durch eine Tür 34 in den Turm 10, wo sie z.B. mittels eines Fahrstuhls (nicht dargestellt) im Turm 10 zur Gondel 6 an dessen Spitze befördert werden können, wenn dort z.B. Reparatur- oder Wartungsarbeiten vorgenommen werden müssen.

Die Landungsbrücke 20a befindet sich bezüglich einer vorherrschenden Windrichtung am Standort der Windkraftanlage 2 an deren Leeseite und ist dort, wie beschrieben, fest befestigt. Auf diese Weise ist die Gewalt von Wind und Seegang sowohl gegen den Landeplatz 25 als auch gegen die Anlegestelle 28 durch den Turm 10 gebrochen, wenn Wind aus der vorherrschenden Windrichtung weht.

Sichere Starts und Landungen von Hubschraubern 26 auf dem Landeplatz 25 sind durch einen genügend großen Vertikalabstand zwischen dem Landeplatz 25 und dem von den Enden der Rotorblätter 4 beschriebenen Durchmesser gewährleistet.

Mit Bezug auf Figur 1 nun weist die Windkraftanlage 2 eine Landungsbrücke 20b auf, die sich von der Landungsbrücke 20a in Figur 2 durch die im folgenden beschriebenen Merkmale unterscheidet.

- 6 -

Die Landungsbrücke 20b gemäß Figur 1 ist eine Stahlblech/Stahlgerippe-Konstruktion, deren Betonplattform 22 auf einem Ponton 36 lagert. Im Innenraum des Pontons 36 befinden sich Lagerräume (nicht dargestellt). Die Plattform 22, deren Oberseite, wie schon zur Figur 2 beschrieben, den Landeplatz 25 für Hubschrauber 26 und deren seitliche Kanten die Anlegestelle 28 für Schiffe 30 bildet, ist also nicht am Meeresboden 16 fest in der See gegründet, sondern schwimmt auf der Oberfläche der See 12. Dadurch ergibt sich zwischen der Plattform 22 und dem Meeresspiegel der See 12 stets ein gleicher Vertikalabstand, was insbesondere für das Be- und Entladen von Schiffen 30 von wesentlichem Vorteil ist.

Die Plattform 22 mit dem Landeplatz 25 und der Anlegestelle 28 auf dem schwimmenden Ponton 36 ist über einen Steg 32 mit dem Turm 10 der Windkraftanlage 2 verbunden. Der Steg 32 bildet somit die gemeinsame Wegeanbindung von dem Landeplatz 25 und der Anlegestelle 28 zum Turm 10 der Windkraftanlage 2. Der Steg 32 ist sowohl an dem Ponton 36 als auch dem Turm 10 zunächst um jeweils eine horizontale Achse schwenkbar gelagert. Durch diese Lagerstellen 38 ist gewährleistet, daß die Hubbewegung des schwimmenden Pontons 36 aufgrund von Tidenhub in der See 12 frei ermöglicht ist.

Die Landungsbrücke 20b nach Figur 1 ist über den Steg 32 außerdem um die vertikale Achse 8 des Turms 10 der Windkraftanlage 2 drehbar gelagert. Dadurch kann die Landungsbrücke 20b, über den Steg 32 mit dem Turm 10 verbunden, auf bestimmten Abstand frei um den Turm 10 herumschwimmen. Sie wird dabei durch die momentane Windrichtung 10 ausgerichtet. Dies bewirkt erstens, daß sich die Landungsbrücke 20b stets - also nicht nur bei der vorherrschenden, sondern bei jeder momentanen Windrichtung - an der Leeseite der Windkraftanlage 2 befindet und somit stets im Schutz des Turmes 10 vor den Einflüssen von Wind und Seegang steht. Um den Ponton 36 möglichst ruhig auf der See 12 schwimmen zu lassen, sind konstruktive Maßnahmen bekannt, z.B. sollte der Ponton 36 möglichst großflächig und schwer ausgebildet sein. Ein zweiter Vorteil der vom Wind 10 bewirkten Ausrichtung der Landungsbrücke 20b nach Lee der Windkraftanlage 2 betrifft die Flugsicherheit bei Starts und Landungen von Hubschraubern 26 auf der Landungsbrücke 20b: dadurch, daß der Propeller 4 der Windkraftanlage 2 stets in Windrichtung 9 ausgerichtet ist, wird der Luftraum über der nach Lee ausgerichte-

- 7 -

ten Landungsbrücke 20b gemäß Figur 1 von den Rotorblättern 4 der Windkraftanlage 2 keinesfalls durchschnitten. Der Hubschrauber 26 kann somit ungehindert senkrecht starten und landen und die Landungsbrücke 20b ohne Behinderung durch die Windkraftanlage 2 gegen den Wind anfliegen.

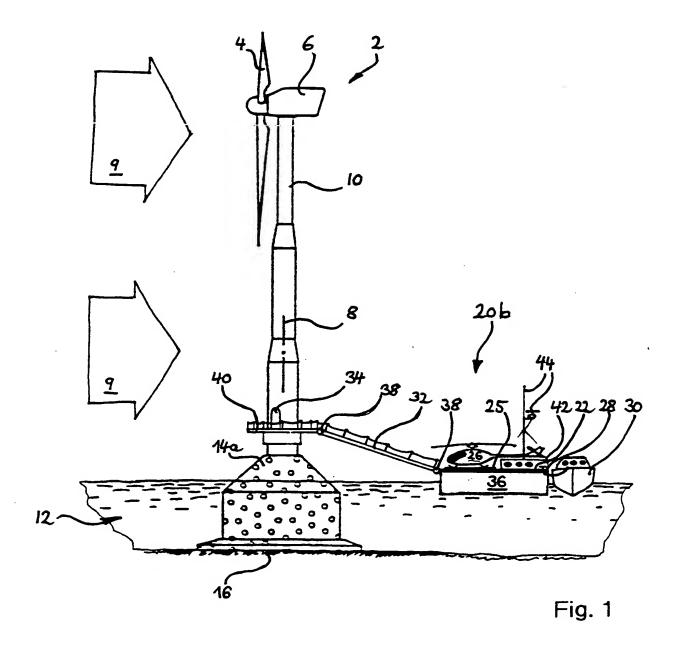
Die beschriebene drehbare Lagerung der Landungsbrücke 20b um den Turm 10 ist durch einen ringförmigen "Balkon" 40 ausgebildet, welcher als Manschette um einen Bereich am unteren Ende des Turms 10 drehbar ist. Der Balkon 40 ist am Turm 10 in vertikaler Richtung festgelegt, so daß die Tür 34 im Turm 10 von dem Balkon 40 jedenfalls stets zugänglich ist.

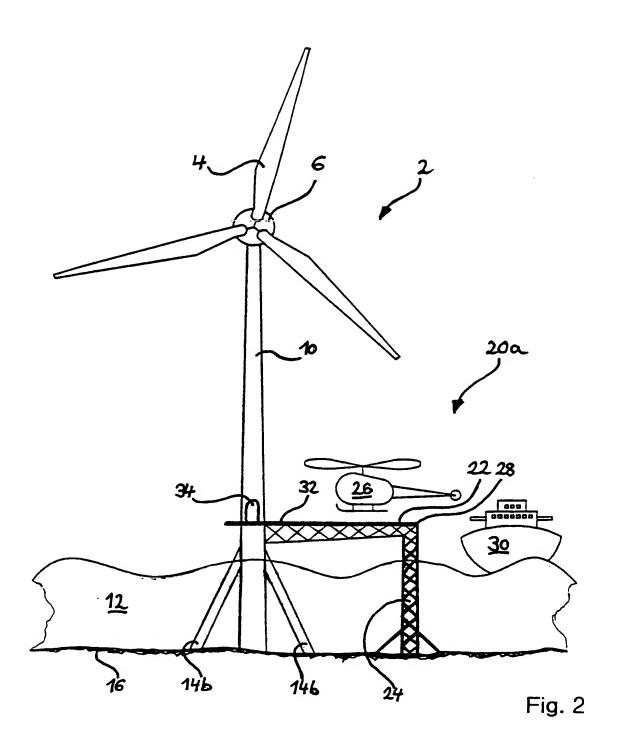
Auf der Landungsbrücke 20b sind gemeinsam von dem Landeplatz 25 und der Anlegestelle 28 nutzbare Gebäude 42 und Navigationshilfen 44 erkennbar.

Ansprüche

- 1. Landungsbrücke für eine Offshore-Windkraftanlage, mit einer Anlegestelle (28) für Schiffe (30), einem Landeplatz (25) für Hubschrauber (26) und einer gemeinsamen Wegeanbindung (32) von der Anlegestelle (28) und dem Landeplatz (25) zu der Anlage.
- Landungsbrücke nach Anspruch 1,
 wobei die Anlegestelle (28) und der Landeplatz (25) zusätzlich zur Gründung (14a,
 14b) der Anlage in der See eine eigene Gründung (24, 36) haben.
- 3. Landungsbrücke nach Anspruch 1 oder 2, wobei sich die Landungsbrücke (20a, b) bezüglich einer vorherrschenden Windrichtung am Standort der Anlage (2) an der Leeseite der Anlage (2) angeordnet ist.
- 4. Landungsbrücke nach einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei die Gründung (24) der Landungsbrücke (20a) am Meeresboden (16) angeordnet ist.
- 5. Landungsbrücke nach einem der Ansprüche 1 bis 3, wobei die Landungsbrücke (20a, b) in der See schwimmend gegründet ist.
- 6. Landungsbrücke nach einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei die Landungsbrücke (20b) um die Anlage (2) um eine vertikale Achse (8) drehbar ist.
- 7. Landungsbrücke nach einem der vorhergehenden Ansprüche mit logistischen und/oder infrastrukturellen Einrichtungen (42, 44), welche an der Anlegestelle (28) und dem Landeplatz (25) gemeinsam nutzbar sind.
- 8. Landungsbrücke nach Anspruch 7, wobei die Einrichtungen gemeinsam nutzbare Gebäude (42) sind zur Lagerung, Zwischenlagerung, Bereitstellung von Gütern, die an der Anlegestelle (28) und/oder dem Landeplatz (25) umgeschlagen werden, und/oder Gebäude (42) für Mittel, die zur Versorgung und/oder zum Betrieb der an der Landungsbrücke (20) verkehrenden Fahrzeuge (26, 30) dienen, und/oder Gebäude (42) zum Aufenthalt, für schutzsuchende und/oder wartende Person n, die mit den Fahrzeug n (26, 30) verkehren und/oder für den Verkehr der Fahrzeuge (26, 30), z.B. als Lotsen, eingesetzt sind.

- 9. Landungsbrücke nach Anspruch 7 oder 8, wobei die Einrichtungen gemeinsam nutzbare Navigationshilfen (44), insbesondere Funkpeilsender, Lichtsignalanlagen und/oder Radare, sind.
- 10. Landungsbrücke nach einem der vorhergehenden Ansprüche mit einer oberseitigen Plattform (22) aus Beton, auf der der Landeplatz (25) und an deren Kante die Anlegestelle (28) angeordnet ist.
- 11. Landungsbrücke nach einem der vorhergehenden Ansprüche mit einer Stahlgerippe- und/oder Stahlblechkonstruktion.
- 12. Offshore-Windkraftanlage (2) mit einer Landungsbrücke (20a, b) nach einem der vorhergehenden Ansprüche.
- 13. Offshore-Windkraftanlage nach Anspruch 12, wobei der Landeplatz (25) von dem Turm (10) der Windkraftanlage (2) horizontal um mindestens 2/3 der Länge eines Rotorblattes (4) entfernt ist.







INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter onal Application No PCT/EP 00/06765

A. CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B63B35/44 F03D11/04 B63B22/0	02					
According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC							
	SEARCHED						
Minimum do IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by classificati B63B F03D	ion symbols)					
	tion searched other than minimum documentation to the extent that s						
	ata base consulted during the international search (name of data ba	se and, where practical, searc	h terms used)				
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT						
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rel	evant passages	Relevant to claim No.				
x	US 4 721 412 A (KING ROBERT D ET 26 January 1988 (1988-01-26) the whole document	Γ AL)	1,2,4,5, 7-11				
A	BE 876 855 A (HENDRIKS P) 1 October 1979 (1979-10-01) the whole document	1,12,13					
А	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 015, no. 491 (M-1190), 12 December 1991 (1991-12-12) & JP 03 213492 A (KANTO AUTO WORK 18 September 1991 (1991-09-18) abstract	1					
А	GB 2 105 392 A (TAYLOR RONALD DOW ;CRUICKSHANK JOHN S (GB)) 23 March 1983 (1983-03-23) 						
Furti	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family member	ers are listed in annex.				
 Special categories of cited documents: "A" document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance "E" eartier document but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone document is combined with one or more other such document; such combination being obvious to a person skilled in the art. "8" document member of the same patent tamily 							
	actual completion of the international search	Date of mailing of the inte	ernational search report				
	6 November 2000	24/11/2000 Authorized officer					
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	De Schepper	ъ. Н				



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Inte. .onal Application No PCT/EP 00/06765

Patent document cited in search report	t	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 4721412	Α	26-01-1988	GB 2193240 A,B NO 863779 A	03-02-1988 04-01-1988
BE 876855	Α	01-10-1979	NONE	· .
JP 03213492	Α	18-09-1991	NONE	
GB 2105392	Α	23-03-1983	NONE	



INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inter onales Aktenzeichen PCT/EP 00/06765

A. KLASSI IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B63B35/44 F03D11/04 B63B22/0	02					
Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK							
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE						
Recherchie IPK 7	ner Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol B63B F03D	ole)					
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	oweit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen				
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	Name der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)				
PAJ, E	PO-Internal						
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN						
Kategorie	Bezeichnung der Veröttentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.				
Х	US 4 721 412 A (KING ROBERT D E1 26. Januar 1988 (1988-01-26) das ganze Dokument	ſAL)	1,2,4,5, 7-11				
А	BE 876 855 A (HENDRIKS P) 1. Oktober 1979 (1979-10-01) das ganze Dokument		1,12,13				
А	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 015, no. 491 (M-1190), 12. Dezember 1991 (1991-12-12) & JP 03 213492 A (KANTO AUTO WORK 18. September 1991 (1991-09-18) Zusammenfassung	(S LTD),	-1				
Α	GB 2 105 392 A (TAYLOR RONALD DOW ;CRUICKSHANK JOHN S (GB)) 23. März 1983 (1983-03-23) 	· ·					
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	-				
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: 'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert. aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist 'E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist 'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhalt erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) 'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Ausstellung oder anderen Maßnahmen bezieht 'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichung vor besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden veröffentlichung einer oder mehreren anderen veröffentlichung einer oder mehreren anderen veröffentlichungen dieser Kategone in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist 'S' Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist 							
	6. November 2000	Absendedatum des internationalen Re 24/11/2000	cnerchenderichts				
Name und P	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Bevollmächtigter Bediensteter De Schepper, H	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				



INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Inter Inales Akterizeichen
PCT/EP 00/06765

lm Recherchenberich ngeführtes Patentdokun		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 4721412	Α	26-01-1988	GB 2193240 A, NO 863779 A	B 03-02-1988 04-01-1988
BE 876855	Α	01-10-1979	KEINE	
JP 03213492	Α	18-09-1991	KEINE	
GB 2105392	Α	23-03-1983	KEINE	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

anal Application No PCT/EP 00/06765

		101/21 00/	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
A. CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B63B35/44 F03D11/04 B63B22/	02					
According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC							
B. FIELDS	SEARCHED						
Minimum do IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by classification B63B F03D	tion symbols)	-				
Documental	ion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields se	arched				
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data b	ase and, where practical, search terms used					
PAJ, É	PO-Internal						
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT						
Calegory *	Ottation of document, with indication, where appropriate, of the re	elovant-paccagos	Relevant to claim No.				
	 						
X	US 4 721 412 A (KING ROBERT D E 26 January 1988 (1988-01-26) the whole document	T AL)	1,2,4,5, 7-11				
A	BE 876 855 A (HENDRIKS P) 1 October 1979 (1979-10-01) the whole document		1,12,13				
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 015, no. 491 (M-1190), 12 December 1991 (1991-12-12) & JP 03 213492 A (KANTO AUTO WORLD 18 September 1991 (1991-09-18) abstract	KS LTD),	1				
Α	GB 2 105 392 A (TAYLOR RONALD DO ;CRUICKSHANK JOHN S (GB)) 23 March 1983 (1983-03-23)	wie .					
Furti	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in	n annex.				
*Special categories of cited documents: 'A' document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance 'E' earlier document but published on or after the international filing date 'I' later document published after the international or priority date and not in conflict with the application but died to understand the principle or theory underlying the invention 'X' document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered novel or cannot be considered novel or cannot be towns to staken alone which is cited to establish the publication date of another 'Y' document of particular relevance; the claimed invention 'Y' document of particular relevance; the claimed invention							
cannot be considered to involve an inventive step when the document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means 'P' document published prior to the international filing date but cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.							
	an the priority date claimed actual completion of the international search	'&' document member of the same patent f Date of mailing of the international sea	. ·				
	6 November 2000	24/11/2000	isan i por				
Name and n	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tet (+31-70) 340-2040, Tx, 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer De Schepper, H					
	1 46 (101 10) 010 0010	1 .					

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Inte. onal Application No PCT/EP 00/06765

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 4721412	A	26-01-1988	GB 2193240 A,B NO 863779 A	03-02-1988 04-01-1988
BE 876855	Α	01-10-1979	NONE	
JP 03213492	A	18-09-1991	NONE	
GB 2105392	A	23-03-1983	NONE	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intel onales Aktenzeichen PCT/EP 00/06765

	- Andrew Control of the Control of 				
A. KLASSI IPK 7	Fizierung des anmeldungsgegenstandes B63B35/44 F03D11/04 B63B22/0	02			
*lack dar la	in in the Colombian State (IOV) adar and day adiamate. (IOV)	- 10) - 10			
	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	Issifikation und der IPK	 		
	RCHIERTE GEBIETE	The second secon	<u> </u>		
Recherchier IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymb B63B F03D	ole)	·		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	oweit diese unter die recherchlerten Gebiete	fallen		
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	Name der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)		
	PO-Internal				
Ino, L	10 Internat				
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr		
-			·		
χ	US 4 721 412 A (KING ROBERT D ET	r AL \	1 2 / 5		
^ .	26. Januar 1988 (1988-01-26)	I AL)	1,2,4,5, 7-11		
	das ganze Dokument	·	/=11		
Α	BE 876 855 A (HENDRIKS P)		1,12,13		
	1. Oktober 1979 (1979-10-01)		- , -		
.	das ganze Dokument	1			
					
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN		1		
.	vol. 015, no. 491 (M-1190),				
	12. Dezember 1991 (1991-12-12)	(0 1 TD)	• • •		
	& JP 03 213492 A (KANTO AUTO WORK	(S LID),			
	18. September 1991 (1991-09-18) Zusammenfassung	l			
	Zusammeni assung				
A	GB 2 105 392 A (TAYLOR RONALD DOW	ITF			
·	;CRUICKSHANK JOHN S (GB))				
	23. März 1983 (1983-03-23)				
.		. 1			
T Mark	Lie - Maralliahuman aind day Fadaatman yan Fald C mu	Color Ashara Catantiamilia			
	ere Veröffentlichungen sind der Fonsetzung von Feld C zu ehrnen	X Siehe Anhang Patentfamilie	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		T Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht	internationalen Anmeldedatum		
'A" Veroffer aber ni	itlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, cht als besonders bedeutsam anzusehen ist	Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur	zum Verständnis des der		
"E" ålteres [Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Jedatum veröffentlicht worden ist	Erfindung zugrundellegenden Prinzips Theorie angegeben ist			
'L' Veröffen	tlichung, die geelgnet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-	"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann allein aufgrund dieser Veröffentlic	hung nicht als neu oder auf		
scheine	en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer	erfinderischer Tätickeit heruhend betra-	chtet werden		
anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) *Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) **Recherchenbericht genannten Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung soll oder die aus einem anderen Detrachtet werden werden werden werden verwen der Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeben verwenden v					
O Veröffer	ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,	werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in	Verbindung gebracht wird und		
P Veröffen	enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ullichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach	diese Verbindung für einen Fachmann *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben			
	Caraptantent tentaisation verdictified worden St	,			
Datumues	ubschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Rec	cherchenbenans		
16	5. November 2000	24/11/2000			
Name und P	ostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter	,		
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk				
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	De Schepper, H			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Inter males Aktenzeichen
PCT/EP 00/06765

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(ér) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 4721412 A	26-01-1988	GB 2193240 A,B NO 863779 A	03-02-1988 04-01-1988
BE 876855 A	01-10-1979	KEINE	
JP 03213492 A	18-09-1991	KEINE	
GB 2105392 A	23-03-1983	KEINE	

PCT

TEO'D 1 8 JAN 2382

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES VORGEHEN	siehe Mitteilung über die Übersendung des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)					
W 2173							
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum(Ta	, , ,					
	PCT/EP00/06765 15/07/2000 30/09/1999						
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder B63B35/44	nationale Klassifikation und IPK						
Anmelder							
WOBBEN, Aloys	·····						
Dieser internationale vorläufige Prü Behörde erstellt und wird dem Anm	fungsbericht wurde von der mit elder gemäß Artikel 36 übermitt	der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten elt.					
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesam	t 4 Blätter einschließlich dieses	Deckblatts.					
und/oder Zeichnungen, die geä	indert wurden und diesem Beric	sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen ht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).					
Diese Anlagen umfassen insgesam	t 1 Blätter.						
IV	Gutachtens über Neuheit, erfind eit der Erfindung g nach Artikel 35(2) hinsichtlich arkeit; Unterlagen und Erklärun	erische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gen zur Stützung dieser Feststellung					
Datum der Einreichung des Antrags	Datum der Einreichung des Antrags Datum der Fertigstellung dieses Berichts						
12/12/2000	16.01.2	002					
Name und Postanschrift der mit der internation Prüfung beauftragten Behörde: Europäisches Patentamt - P.B. 5 NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bass Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 6 Fax: +31 70 340 - 3016	5818 Patentlaan 2 51 epo nl Mauriè	es, L +31 70 340 4356					

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP00/06765

1.	Auf eing	Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblatter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)): Beschreibung, Seiten:						
	1-7		ursprüngliche Fassung					
	Pat	entansprüche, Nr.	:					
	2-13	3	ursprüngliche Fassung					
	1		eingegangen am	14/11/2001	mit Schreiben vom	14/11/2001		
	Zei	chnungen, Blätter	:					
	1/2,	2/2	ursprüngliche Fassung					
 Hinsichtlich der Sprache: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in diese unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in die eingereicht; dabei handelt es sich um 								
						eser Sprache		
		die Sprache der Ü Regel 23.1(b)).	bersetzung, die für die Zwecke	der internatio	nalen Recherche eing	ereicht worden ist (nac		
		die Veröffentlichur	ngssprache der internationalen /	Anmeldung (n	ach Regel 48.3(b)).			
		die Sprache der Ü ist (nach Regel 55	bersetzung, die für die Zwecke .2 und/oder 55.3).	der internatio	nalen vorläufigen Prül	iung eingereicht worder		
3. Hinsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenba internationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage des S								
		in der internationa	len Anmeldung in schriftlicher F	orm enthalten	ist.			
		zusammen mit der	r internationalen Anmeldung in d	computerlesb	arer Form eingereicht	worden ist.		
		bei der Behörde n	achträglich in schriftlicher Form	eingereicht w	orden ist.			
		bei der Behörde n	achträglich in computerlesbarer	Form eingere	eicht worden ist.			
			3 das nachträgiich eingereichte alt der internationalen Anmeldun					
			3 die in computerlesbarer Form entsprechen, wurde vorgelegt.	erfassten Info	rmationen dem schrift	tlichen		

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP00/06765

4.	Auf	Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:										
		Beschreibung, Ansprüche, Zeichnungen,	Seiten: Nr.: Blatt:									
5.		Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)). (Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen;sie sind diesem Bericht beizufügen).										
6.	Etw	Etwaige zusätzliche Bemerkungen:										
٧.	_	egründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und de ewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung										
1.	Fes	tstellung										
	Neu	heit (N)		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-13.						
	Erfir	nderische Tätigkeit (E		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-13						
	Gev	verbliche Anwendbark		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-13						
2.		erlagen und Erklärung ne Beiblatt	jen									

Zu Punkt V

3.0

Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Das Merkmal, daß die Anlegestelle und der Landeplatz in einer gemeinsamen Plattform ausgebildet sind ist nicht aus einem einzigen, den Stand der Technik beinhaltenden Dokument bekannt. Somit erfüllt der Gegenstand des Anspruchs 1 das Kriterium der Neuheit nach Artikel 33(2) PCT.

Dokument D1 (US 4721412), das als nächstliegender Stand der Technik angesehen wird, offenbart eine Landungsbrücke für eine Offshore-Windenergieanlage, mit einer Anlegestelle (9) für Schiffe, einem Landeplatz für Hubschrauber (7) und einer gemeinsamen Wegeanbindung (11) von der Anlegestelle (9) und dem Landeplatz (7) zu der Anlage, von der sich der Gegenstand des Anspruchs 1 dadurch unterscheidet, daß die Anlegestelle und der Landeplatz in einer gemeinsamen Plattform ausgebildet sind.

Auf diese Weise können logistische Einrichtungen für die Anlegestelle und den Landeplatz gemeinsam eingerichtet werden.

Diese Aufgabe ist in nicht-naheliegender Weise gelöst. Der vorliegende Anspruch 1 erfüllt daher die Erfordernisse des Artikels 33(3) PCT.

Die Ansprüche 2 bis 13 sind direkt oder indirekt von Ansprüch 1 abhängig, deshalb erfüllen die Gegenstände dieser Ansprüche ebenfalls das Kriterium der Neuheit und der erfinderischen Tätigkeit nach Artikel 33(2) und 33(3) PCT.

disenführ, Speiser & Partner

Pate, wälte

European Patent Attorneys
Dipl.-Ing. Günther Eisenführ
Dipl.-Ing. Dieter K. Speiser
Dr.-Ing. Wemer W. Rabus
Dipl.-Ing. Jürgen Brügge
Dipl.-Ing. Jürgen Klinghardt
Dipl.-Ing. Klaus G. Göken
Jochon Ehlers
Dipl.-Ing. Märk Andres
Dipl.-Ing. Merk Andres
Dipl.-Ing. Stephan Keck
Dipl.-Ing. Johannes M. B. Wasiljeff
Patentenwalt
Dr.-Ing. Stefan Sasse

Rechtsenwälte Ulrich H. Sander Christien Spintig Harald A. Förster Sabine Richter

Martinistrasse 24

D-28195 Bremen
Tel. +49-(0)421-38 95 0
Fax +49-(0)421-337 6788 (G3)
Fax +49-(0)421-328 8631 (G4)
mail@elsenfuhr.com
http://www.sissnfuhr.com

Hamburg

Patentanwalt European Patent Attorney Dipl.-Phys. Frank Muier

Rechtsanwalt Rainer Böhm

München
Patentamwälte
European Patent Attornevs
Dipl.-Phys, Heinz Nöth
Dipl.-Wirt.-Ing. Reiner Fritsche
Lbm.-Chem. Gabriele Leißler-Ge
Dipl.-Ing. Olaf Ungerer
Patentanwalt
Dipl.-Chem. Dr. Peter Schuler

Berlin
Patentanwälte
Europeen Patent Attorneys
Dipl.-ing. Henning Christiansen
Dipl.-ing. Joachim von Oppen
Dipl.-ing. Jutta Kadon
Dipl.-ing. Mathles Karlhuber

Alicante
European Trademark Attorney
Dipl.-Ing. Jürgen Klinghardt

Bremen.

14. November 2001

· Unser Zeichen:

Akterizeichen:

W 2173 KGG/esa

Anmelder/Inhaber:

Aloys Wobben PCT/EP00/6765

Neuer Anspruch 1

1. Landungsbrücke einer Offshore-Windenergieanlage, mit einer Anlegestelle (28) für Schiffe (30), einem Landeplatz für Hubschrauber (26) und einer gemeinsamen Wegeanbindung (32) von der Anlegestelle (28) und dem Landeplatz (25) zu der Anlage, wobei die Anlegestelle und der Landeplatz in einer gemeinsamen Plattform ausgebildet sind.

Translation

PATENT COOPERATION TO ATY

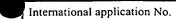
PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference W 2173	FOR FURTHER ACTIO		tionofTransmittalofInternational Preliminary n Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No. PCT/EP00/06765	International filing date (da 15 July 2000 (15		Priority date (day/month/year) 30 September 1999 (30.09.99)
International Patent Classification (IPC) or n B63B 35/44	<u> </u>		30 September 1999 (30.09.99)
Applicant	WOBBEN, A	oys	
and is transmitted to the applicant acts 2. This REPORT consists of a total of This report is also accompaniamended and are the basis for 70.16 and Section 607 of the These annexes consist of a total This report contains indications related and acts and acts and acts are acts and accurate acts and accurate accura	4 sheets, inclusied by ANNEXES, i.e., sheets on Administrative Instructions usual of 1 sheets ting to the following items: of opinion with regard to nove ention under Article 35(2) with regard ations supporting such statem	of the descriptitation rectification of the PCT).	national Preliminary Examining Authority sheet. on, claims and/or drawings which have been ations made before this Authority (see Rule ep and industrial applicability
	e international application		
· 🗀	s on the international applicat	on	
			6.4
Date of submission of the demand 12 December 2000 (12.		of completion of	of this report anuary 2002 (16.01.2002)
Name and mailing address of the IPEA/EP	Autl	orized officer	
Facsimile No.	Tele	phone No.	

Form PCT/IPEA/409 (cover sheet) (July 1998)



INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PCT/EP00/06765

I.	Basis (the report
1.	With	gard to the elements of the international application:*
		he international application as originally filed
	$\overline{\boxtimes}$	he description:
		pages 1-7 , as originally filed
		pages, filed with the demand
		pages, filed with the letter of
	\boxtimes	he claims:
	<u> </u>	pages 2-13 , as originally filed
		pages, as amended (together with any statement under Article 19
		pages , filed with the demand
		pages 1 , filed with the letter of 14 November 2001 (14.11.2001)
	\boxtimes	he drawings:
		pages 1/2,2/2 , as originally filed
		pages, filed with the demand
		pages, filed with the letter of
	tl	sequence listing part of the description:
		pages, as originally filed
		pages, filed with the demand
		pages, filed with the letter of
2.	the in	egard to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in which irrnational application was filed, unless otherwise indicated under this item. elements were available or furnished to this Authority in the following language which is: the language of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)). The language of publication of the international application (under Rule 48.3(b)). The language of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (under Rule 55.2 and/or 55.3).
3.	With prelim	regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application, the international nary examination was carried out on the basis of the sequence listing: contained in the international application in written form. filed together with the international application in computer readable form. furnished subsequently to this Authority in written form. furnished subsequently to this Authority in computer readable form. The statement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosure in the
		international application as filed has been furnished. The statement that the information recorded in computer readable form is identical to the written sequence listing has been furnished.
4.		The amendments have resulted in the cancellation of: the description, pages the claims, Nos the drawings, sheets/fig
5.		This report has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go eyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**
		ement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to report as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amendments (Rule 70.16 17).
**	Any re	placement sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this report.

V.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
	citations and explanations supporting such statement

Statement			
Novelty (N)	Claims	1-13	YES
	Claims		NO NO
Inventive step (IS)	Claims	1-13	YES
	Claims		NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-13	YES
	Claims		NO

2. Citations and explanations

The feature that the mooring berth and the landing pad are configured in a common platform is not disclosed by any prior art document. Therefore, the subject matter of Claim 1 meets the criterion of novelty stipulated by PCT Article 33(2).

US-A-4 721 412 (D1), which is considered to represent the closest prior art, discloses a landing stage for an offshore wind power plant having a mooring berth (9) for ships, a landing pad for helicopters (7) and a common walkway (11) from the mooring berth (9) and the landing pad (7) to the plant, from which the subject matter of Claim 1 differs in that the mooring berth and the landing pad are configured in a common platform.

In this way logistical facilities for the mooring berth and the landing pad may be installed jointly.

This problem is solved in a non-obvious manner and Claim 1 therefore meets the requirements of PCT Article 33(3).

Claims 2-13 are directly or indirectly dependent on Claim 1 and therefore the subject matter of these claims likewise meets the criteria of novelty and inventive step

according	to I	PCT	Article	33(2)	and	(3).

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts W 2173	WEITERES F	siehe Mitteilung über die Recherchenberichts (Fo zutreffend, nachstehend	e Übermittlung des internationalen ormblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit der Punkt 5
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmelded	datum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
PCT/EP 00/06765	(Tag/Monat/Jahr) 15/07/200	00	30/09/1999
Anmelder	15/0//200		2010711777
Allineidei			
WOBBEN, Aloys			
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In	de von der Internationalen F Iternationalen Büro übermitt	Recherchenbehörde ers telt.	stellt und wird dem Anmelder gemäß
Dieser internationale Recherchenbericht umf	aßt insgesamt 3	Biätter.	
		em Bericht genannten	Unterlagen zum Stand der Technik bei.
1. Grundlage des Berichts	Dacharaha auf e	des Coundings der inter	Annoldung in der Sprache
 a. Hinsichtlich der Sprache ist die inte durchgeführt worden, in der sie ein 	ernationale Hecherche au d gereicht wurde, sofern unter	der Grundlage der inten r diesem Punkt nichts a	nationalen Annieldung in der Sprache anderes angegeben ist.
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))	ne ist auf der Grundlage ein durchgeführt worden.	ner bei der Behörde eing	gereichten Übersetzung der internationalen
b. Hinsichtlich der in der internationale	en Anmeldung offenbarten i	Nucleotid- und/oder A	Aminosāuresequenz ist die internationale
Recherche auf der Grundlage des S	Sequenzprotokolls durchget eldung in Schriflicher Form e		
	ionalen Anmeldung in comp		ereicht worden ist.
	ch in schriftlicher Form einge		•
<u>-</u>	ch in computerlesbarer Forn		st.
Die Erklärung, daß das nac		ftliche Sequenzprotoko	II nicht über den Offenbarungsgehalt der
Die Erklärung, daß die in co wurde vorgelegt.	omputerlesbarer Form erfaf:	3ten Informationen dem	schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,
2. Bestimmte Ansprüche ha	ben sich als nicht recherd	chierbar erwiesen (sie	he Feld I).
3. Mangelnde Einheitlichkei	t der Erfindung (siehe Feld	d II).	
Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfit	ndung		
X wird der vom Anmelder ein	gereichte Wortlaut genehmi	igt.	
wurde der Wortlaut von der	Behörde wie folgt festgese	etzt:	
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung			
wurde der Wortlaut nach R Anmelder kann der Behörd Recherchenberichts eine S	le innerhalb eines Monats n stellungnahme vorlegen.	l angegebenen Fassun ach dem Datum der Ab	g von der Behörde festgesetzt. Der sendung dieses internationalen
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen	ist mit der Zusammenfassu	ung zu veröffentlichen:	
wie vom Anmelder vorgesc	:hlagen		keine der Abb.
	eine Abbildung vorgeschlag		
weil diese Abbildung die Er	rfindung besser kennzeichn	et.	



nternationales Aktenzeichen

4 PCT/EP 00/06765 WORTLAUT DER ZUSAMMENFASSUNG (F rtsetzung von Punkt 5 auf Blatt 1) F Id III Landungsbrücke für eine Offshore-Windkraftanlage, mit einer Anlegestelle (28) für Schiffe (30), einem Landeplatz (25) für Hubschrauber (26) und einer gemeinsamen Wegeanbindung (32) von der Anlegestelle und dem Landeplatz zu der Anlage.

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

T/EP 00/06765

	<u> </u>		
A. KLASSI IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B63B35/44 F03D11/04 B63B22/0	2	
Nach der In	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	ssifikation und der IPK	
B. RECHE	ŖCHIERTE GEBIETE		
Recherchie	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo B63B F03D	le)	
	rle aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so		
	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N PO-Internal	ame der Datenbank und evil. verwendete s	Suchbegriffe)
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Х	US 4 721 412 A (KING ROBERT D ET 26. Januar 1988 (1988-01-26) das ganze Dokument	AL)	1,2,4,5, 7-11
А	BE 876 855 A (HENDRIKS P) 1. Oktober 1979 (1979-10-01) das ganze Dokument		1,12,13
А	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 015, no. 491 (M-1190), 12. Dezember 1991 (1991-12-12) & JP 03 213492 A (KANTO AUTO WORK 18. September 1991 (1991-09-18) Zusammenfassung	S LTD),	1
А	GB 2 105 392 A (TAYLOR RONALD DOW ;CRUICKSHANK JOHN S (GB)) 23. März 1983 (1983-03-23) 	IE	
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffe aber n "E" älteres Anmel	ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Idedatum veröffentlicht worden ist	*T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist *X' Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann allein aufgrund dieser Veröffentlicht	worden ist und mit der r zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden itung; die beanspruchte Erfindung
schein andere soll od ausge "O" Veröffe	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, lenutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	erfinderischer Tätigkeit beruhend betra	ichtet werden itung; die beanspruchte Erfindung eit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und
'P' Veröffe	ntlichung die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach	*&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben	_
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	cherchenberichts
1	6. November 2000	24/11/2000	
Name und F	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	De Schepper, H	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

ation on patent family members

. International Application No						
T/EP	00/06765					

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 4721412	Α	26-01-1988	GB 2193240 A NO 863779 A	•
BÉ 876855	Α	01-10-1979	NONE	
JP 03213492	Α	18-09-1991	NONE	
GB 2105392	Α	23-03-1983	NONE	

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)